

COUNT US IN  
2020

There's Power In  
Being Counted



COUNTUSIN2020.ORG

## การเชื้อชวนเพื่อนและครอบครัวของคุณให้มีส่วนร่วม ในการสำรวจสำมะโนประชากรปี 2020

คุณมีข้อสงสัยใช่ไหม? โทรหาสายด่วน การสำรวจสำมะโนประชากรที่ โทร. 844-2020-API สำหรับภาษาอังกฤษ และภาษาอื่น  
เยี่ยมชมเว็บไซต์ [www.CountUsIn2020.org/hotline](http://www.CountUsIn2020.org/hotline) เพื่อศึกษาข้อมูลเพิ่มเติม

การสำรวจสำมะโนประชากรเริ่มในเดือนมีนาคม 2020

**กรุณาให้แน่ใจว่าคุณและชุมชนของคุณ ได้ถูกนับรวมเข้าไป**

**เพื่อคุณและชุมชนของคุณจะได้รับการจัดสรรทรัพยากรและตัวแทนทางการเมืองที่เหมาะสมและเป็นธรรม!**

ทุก 10 ปี รัฐบาลสหรัฐฯ จะนับประชากรทุกคนที่อาศัยอยู่ในประเทศ ผ่านทางแบบสอบถามสำมะโนประชากรที่กระชับ  
และเก็บข้อมูลของทุกคนเป็นความลับ

**เราเชื่อว่าคุณสามารถเป็นผู้นำที่ดีในการให้ข้อมูลที่ถูกต้อง**

**และเป็นผู้ที่ไว้วางใจได้มากที่สุด ในบรรดาเพื่อนและครอบครัวของคุณ**

ในการช่วยเหลือชุมชนของคุณด้วยการพูดคุยกับเพื่อนและครอบครัว ในเรื่องการสำรวจสำมะโนประชากร:

### การสำรวจสำมะโนประชากรมีความสำคัญเพราะ...

- การสำรวจสำมะโนประชากรช่วยกำหนดจำนวนงบประมาณที่จะนำไปสู่การให้บริการต่าง ๆ เช่น โรงเรียน, โรงพยาบาล และทางหลวง ยิ่งเรามีคนจำนวนมากในชุมชนของเราเท่าไร เราก็จะได้รับการจัดสรรงบประมาณมากขึ้นเท่านั้น
- ผลการสำรวจสำมะโนประชากร ยังเป็นการกำหนดจำนวนผู้แทนทางการเมืองในเขตของเรารวมถึงจำนวนที่นั่งในสภาองเกรสที่รัฐของเราจะได้รับ
- หน่วยงานภาครัฐ, ธุรกิจ และชุมชนจะใช้ข้อมูลสำมะโนประชากร เพื่อจัดสรรงบประมาณ, ทรัพยากร และการให้บริการแก่ชุมชนของเรา และเพื่อตัดสินใจว่าจะไปใช้จ่าย ณ พื้นที่ใดที่เหมาะสม

### การมีส่วนร่วมในการสำรวจสำมะโนประชากรมีความปลอดภัย

- การตอบแบบสำรวจสำมะโนประชากรถือเป็นความลับ ตามกฎหมายแล้ว สำนักสำรวจสำมะโนประชากรไม่สามารถแบ่งปันข้อมูลของเราให้กับใครได้ ซึ่งรวมถึงไม่สามารถแบ่งปันให้กับหน่วยงานกลาง, หน่วยงานรัฐ และหน่วยงานท้องถิ่น หรือสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง

## การมีส่วนร่วมในการสำรวจสำมะโนประชากรเป็นเรื่องง่าย

- อย่าลืมนับทุกคนที่อาศัยอยู่ในบ้านในวันที่ 1 เมษายน 2020 โดยไม่ต้องคำนึงถึงความสัมพันธ์ระหว่างคุณกับเขาเหล่านั้น! ซึ่งรวมถึงเด็กทารก, เด็กเล็ก, ญาติ, เพื่อนร่วมห้อง และเพื่อน ๆ ทุกคนจะต้องถูกนับเข้าไปในการสำรวจสำมะโนประชากรนี้
- ส่วนใหญ่แล้วท่านจะได้รับคำเชิญเพื่อใช้สำหรับกรอกข้อมูลสำมะโนประชากรผ่านออนไลน์ในช่วงกลางเดือนมีนาคม 2020 นอกจากนี้คุณยังสามารถโทรติดต่อสำนักสำรวจสำมะโนประชากร เพื่อให้ข้อมูลทางโทรศัพท์ หาก你不ตอบข้อมูลกลับทางออนไลน์หรือทางโทรศัพท์ สำนักสำรวจสำมะโนประชากรจะส่งแบบฟอร์มให้คุณทางไปรษณีย์
- หาก你不ตอบกลับข้อมูลการสำรวจสำมะโนประชากร ทางสำนักสำรวจสำมะโนประชากรอาจจะส่งเจ้าหน้าที่สำรวจสำมะโนประชากรไปที่บ้านคุณเพื่อรวบรวมข้อมูลครัวเรือนของคุณ ดังนั้น หาก你不ต้องการให้เจ้าหน้าที่สำรวจสำมะโนประชากรมาเก็บข้อมูลที่บ้าน ให้คุณตอบกลับการสำรวจสำมะโนประชากรให้เร็วที่สุด!

โปรดช่วยกันกระจายรายละเอียดนี้ให้ทุกคนทราบ ว่ามันสำคัญอย่างไร เพื่อให้แน่ใจว่าประชากรทุกคนถูกนับเข้าไปในการสำรวจสำมะโนประชากร 2020!

สามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการสำรวจสำมะโนประชากรได้ที่ [www.CountUsIn2020.org/resources](http://www.CountUsIn2020.org/resources)